



## PROJET / PROPOSED

### ORDRE DU JOUR / AGENDA

#### **SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON**

**Le 2 décembre 2019 - 19h30 – December 2<sup>nd</sup>, 2019 – 7:30 PM**

Ouverture de la séance / *Call to Order*

Reconnaissance aux Premières Nations / *Dedication to First Nations*

Mot du Maire / *Word from the Mayor*

1. Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of the Agenda*
2. Approbation des procès-verbaux / *Confirmation of minutes*

#### **PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD**

##### **3. Urbanisme / Urban Planning**

- 3.1 PIIA - 296 Main – PIIA Nouvelle construction résidentielle unifamiliale / SPAIP - 296 Main – new single family construction
- 3.2 PIIA - 72 Hazelwood – Agrandissement / SPAIP – 72 Hazelwood - Addition
- 3.3 PIIA – 84 Cameron – Agrandissement au bâtiment principal / SPAIP – 84 Cameron – Addition to main building
- 3.4 Nomination des membres du CCU / *Appointment of TPAC members*

##### **4. Administration et Finances / Administration and Finance**

- 4.1 Approbation des paiements novembre 2019 / *Approval of disbursements November 2019*
- 4.2 Renouvellement de contrat – Édition gratuite d'un bulletin municipal / *Contract renewal – Free municipal bulletin publication*

##### **5. Greffe / Town Clerk**

- 5.1 Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires / *Tabling of pecuniary interest statements*
- 5.2 Registre des déclarations des élus sur les dons – 2019 / *2019 elected municipal officer's donations registry*

##### **6. Ressources Humaines / Human Resources**

- 6.1 Remplacement - Service Patrouille communautaire / *Replacement - Community Patrol Service*
- 6.2 Contrat temporaire – Employée au département des finances / *Temporary contract – Finance Department employee*
- 6.3 Remplacement – parajuriste au Service du Greffe / *Replacement - Town Clerk's office - Paralegal*
- 6.4 Affichage et embauche – Brigadiers scolaires / *Job postings and hiring - Crossing Guards*

##### **7. Loisirs, culture et tourisme / Recreation, Culture & Tourism**

- 7.1 MADA – Demande de prolongation / *MADA – Request for extension*

##### **8. Travaux publics / Public Works**

- 8.1 Plan de priorisation quinquennal de la gestion des rues – adoption / *Five-year road management prioritization plan - adoption*

##### **9. Sécurité publique / Public Safety**

- 9.1 Octroi de contrat – Centrale d'appels et service de répartition municipale / *Awarding of contract – Call center and municipal dispatch service*

##### **10. Règlements / By-Laws**

- 10.1 Règlement 724 régissant la municipalisation des rues – avis de motion et dépôt du projet / *By-Law 724 stipulating the conditions to municipalize roads - notice of motion and tabling of the draft*
- 10.2 Règlement 718.2 visant à amender le Règlement de tarification 718 afin de prolonger la période visée – avis de motion et dépôt du projet / *By-Law 718.2 amending tarification By-Law 718 to extend the period covered - notice of motion and tabling of the draft*
- 10.3 Règlement 526.9 visant à amender le Règlement de zonage 526 afin de modifier certaines dispositions sur les cases de stationnements – Adoption du second projet de règlement / *By-Law 526.9 amending Zoning By-Law 526 to modify certain provisions on parking spaces - Adoption of the second draft by-law*
- 10.4 Règlement 725 visant à modifier l'application de certains règlements – Adoption / *By-Law 725 amending the enforcement of certain by-laws - Adoption*

##### **11. Varia / Varia**

- 11.1 Autorisation d'émission de constats – Patrouille / *Authorization to issue statements of offence - Patrol*

##### **12. Affaires nouvelles / New Business**

#### **DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / SECOND QUESTION PERIOD**

##### **Levée de la séance / Adjournment of meeting**